



Sunday, November 9, 2025

THE DEDICATION OF THE LATERAN BASILICA

To those who sold doves he said, "Take these out of here, and stop making my Father's house a marketplace." His disciples recalled the words of Scripture, Zeal for your house will consume me.

- Jn 2:16-17

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

©LPI



www.stclementpc.org / info@stclementpc.org

La Dedicación a la Basílica de Letrán

*A los que vendían palomas les dijo:
"Quiten todo de aquí y no conviertan en un mercado la casa de mi Padre". En ese momento, sus discípulos se acordaron de lo que estaba escrito: El celo de tu casa me devora".*

Juan 2, 16-17

PARISH INFORMATION **Información de la Parroquia:**



Phone: 813-752-8251
Fax: 813-759-2721



1104 N. Alexander St.
Plant City, FL 33563



Mon.-Thu./Lun.-Jue.
8:00am-3:00pm
Friday/Viernes: 8am-2pm



info@stclementpc.org



www.stclementpc.org

MASS SCHEDULE **Horarios de Misas**

Weekday/Entre semana

Mon-Fri./Lun.-Vie. 8:00am
Miércoles 6:30pm

Weekend/Fin de semana **Saturday/Sábado**

4pm English & 6pm Español

Sunday / Domingo

9am y 1pm Español
7am & 11am English

Confessions/Confesiones

Tuesday 5:00-6:30pm

Exposition/Exposición

Wednesdays / Miércoles
8:30-12:30pm

New to the parish?

*Welcome to
your new home!*

Please stop by the parish office
and fill out a Registration Form to
be a member of St. Clement.

¿Nuevo en la Parroquia?

*¡Bienvenido
a su nueva casa!*

Favor de pasar por la oficina
parroquial para registrarse y
hacerse miembro de la
comunidad de San Clemente.

For emergencies after hours, please call the parish office and press 8 for our answering service
Para emergencias después de horarios de oficina, llame a la oficina y presione el numero 8

02 PRAYER & WORSHIP

Mass Intentions

Intenciones de las Misas

This Weekend/Este fin de semana

Saturday, November 8

4:00pm +Aleyemma Matthew Korattiyil

6:00pm Feligreses, Vivos y Difuntos

Sunday, November 9

7:00am +Vicent Pulcino

9:00am Sarita & Rosaura Contreras

11:00am +Elizabeth Jean Bucher

1:00pm +Guadalupe Alvarez

Coming week / Esta semana

Monday, November 10

8:00am Gerardo Martinez & Liza Lopez

Tuesday, November 11

8:00am Deanna Akins

Wednesday, November 12

8:00am +Frank Pulcino

6:30pm +Brian Guzman

Thursday, November 13

8:00am +Walter & +Francis Sluga

Friday, November 14

8:00am Deanna Akins

Saturday, November 15

4:00pm Sarah Kim Strickland

6:00pm Familia Martinez Mota &
Familia Garcia Mota

Sunday, November 16

7:00am Feligreses, Vivos y Difuntos

9:00am +Manuel Flores Rangel

11:00am +Jose Santos Martinez &
+Alfonso Piazza

1:00pm +Bulmaro Gregorio

MESSAGE FROM DEACON MICHAEL

Morning Prayer - Advent

Greetings, my brothers and sisters. In a few short weeks, we will begin the Liturgical Season of Advent. The Catechism of the Catholic Church states, when the Church celebrates the liturgy of Advent each year, she makes present this ancient expectancy of the Messiah, for by sharing in the long preparation for the Savior's first coming, the faithful renew their ardent desire for his second coming. By celebrating the precursor's birth and martyrdom, the Church unites herself to his desire, "He must increase, but I must decrease." (CCC 524)

Advent, my friends, is not a passive time of waiting for Christmas Day to arrive; it is an active time of preparation for the event that changed the course of human history - the birth of our Lord and Savior, Jesus Christ.

Morning Prayer (Lauds) is a part of the Liturgy of the Hours, also known as the Divine Office. The Liturgy of the Hours is the Church's official prayer of the day that sanctifies every hour of the 24-hour cycle. Rooted in the biblical call to "pray without ceasing" and in the ancient Jewish practice of fixed prayer times, it gathers the Psalms, Scripture readings, hymns, and prayers into a structured sequence that the whole People of God—clergy, religious, and lay faithful—are called to celebrate daily.

For Advent this year, we will gather virtually each day (except Sundays) at 7:00 AM to pray Morning Prayer which usually lasts 15-20 minutes. For those who have not participated in the past, may I offer a few reasons why you should consider Morning Prayer as a part of your Advent:

1. Preparing the heart for expectation: St. John Paul II taught that "prayer always remains the first and fundamental condition of approach to God" and that in Advent "morning prayer... educates our consciences and reawakens conversion." By praying before the day's temptations arise, we cultivate a heart ready to receive the Savior.
2. Fostering patience and vigilance: Lauds, offered at daybreak, trains us to keep watch, echoing the biblical call to "stay awake" (Matt 25:6) and the Advent call to be watchful.
3. Strengthening communal identity: When we join Lauds, we "unite our voices to those of the entire Church." In Advent, this communal prayer expresses the Church's collective waiting for Christ's return, reinforcing the sense that we are not alone in our hope.
4. Nourishing inner peace: In a season that can feel long and uncertain, this peace anchors the faithful amid the anticipation of the Lord's coming.

Morning Prayer is a beautiful way to start your day with God at the center, offering perspective during Advent. To join us for daily Morning Prayer, please email me at dcnmike@stclementpc.org to receive connection details and instructions for participation. I look forward to praying with you!

Blessings,
Deacon Michael

Fulfilling the Mission: Putting Jesus First

Offertory / Ofrenda: November 2, 2025

Envelopes & Checks/Sobres y Cheques	10,153
Cash/Efectivo	7,073
E-Tithe /Online Giving.....	2,605
Children/Youth Offertory/Ofrenda Niños	1,525
Total	21,356
Last year / Año pasado	18,979

Monthly Collections/Colectas Mensuales

Outreach Ministry/Ministerio de Alcance ...	211
Capital Expenditures/Gastos Capitales	1,041
Renovation/Fondo de Renovaciones	29
Utilities Fund/Fondo de Utilidades.....	58
Total	1,339
Last year /Año pasado	1,737

Special Collections/Colectas Especiales

2%.....	78
World Mission.....	60
All Saints.....	1,685



DIOCESE OF ST. PETERSBURG

**CATHOLIC
MINISTRY**

Appeal

*Campaña para los
Ministerios Católicos*

2025 Goal / Meta

\$149,693.00

Pledged / Promesa

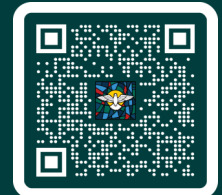
\$102,121.03

**Total Paid /
Total Pagado**

\$98,825.03

Balance

\$50,867.97



Gospel Meditation Encourage Deeper Understanding of Scripture

When I was 22, I entered St. Peter's Basilica for the first time. It floored me. I could hardly take it in, its grandeur, majestic arches, vibrant colors, and the light that danced through its high windows. Somehow, amidst such splendor, I felt an overwhelming sense of belonging, as if I had finally come home.

Jesus reorients how we Catholics see sacred buildings. In today's Gospel he says, "Destroy this temple, and in three days I will raise it up" (John 2:13-22). His riddle implies, shockingly, that his own body is now the fundamental dwelling place of God and humanity. The temple in Jerusalem has been superseded.

In our churches today — whether they mirror the basilica's grandeur or embrace humble simplicity — we experience architectural symbols of Christ's risen body. It is no accident we call them "churches": they make visible in brick-and-mortar Christ's body which is made up of the living stones we call Christians. Each church building, like St. John Lateran in Rome, or St. Peter's, or any other, is meant to be a vibrant sign of Christ's resurrected body. We should cherish and protect our churches as places where heaven touches earth, where we, as a community, are raised to the fullness of life in Christ.

— Father John Muir

Eng. Masses	Attendance	Misas en Español	Asistencia
Sat. 4:00pm	205	Sab. 6:00pm	325
Sun. 7:00am	218	Dom. 9:00am	883
Sun. 11:00am	452	Dom. 1:00pm	751
Total	875	Total	1,959

GOD BLESS OUR VETERANS



©LPi

04 PRAYER & WORSHIP

Readings for the Week

Sunday	The Dedication of the Lateran Basilica Ezekiel 47:1-2, 8-9, 12/Psalm 46:2-3, 5-6, 8-9/ 1 Corinthians 3:9c-11, 16-17/John 2:13-22
Monday	Saint Leo the Great, Pope and Doctor of the Church Wisdom 1:1-7/Psalm 139:1b-3, 4-6, 7-8, 9-10/Luke 17:1-6
Tuesday	Saint Martin of Tours, Bishop; Veterans Day Wisdom 2:23-3:9/Psalm 34:2-3, 16-17, 18-19/Luke 17:7-10
Wed.	Saint Josaphat, Bishop and Martyr Wisdom 6:1-11/Psalm 82:3-4, 6-7/Luke 17:11-19
Thursday	Saint Frances Xavier Cabrini, Virgin Wisdom 7:22b-8:1/Psalm 119:89, 90, 91, 130, 135, 175/ Luke 17:20-25
Friday	Wisdom 13:1-9/Psalm 119:1, 2, 10, 11, 17, 18/Luke 17:26-37 :1-8
Saturday	Saint Albert the Great, Bishop and Doctor of the Church Wisdom 18:14-16; 19:6-9/Psalm 105:2-3, 36-37, 42-43/ Luke 18:1-8
Next Sunday	33rd Sunday in Ordinary Time Malachi 3:19-20a/Psalm 98:5-6, 7-8, 9 (see 9)/2 Thessalonians 3:7-12/Luke 21:5-19

Prayer Requests / Reza por...

Pray the Rosary daily, for Vocations to the Priesthood, Military personnel and for the Sick of our Parish, especially:

Reza el Rosario diariamente, por Vocaciones al Sacerdocio, Personal Militar, y por los enfermos de nuestra parroquia especialmente por:

Maria Camargo, Denise Peeks, Christopher Braglin, Courtney McClernan, Donna Pequignot, Ernie Hydes, Parker Benitez, Brandi Morais, Mary Rinaldi, Margaret Beaumont, Olivia Perez, Lisa Potter, Gracie O'Brien, Joseph Maine, Alisha Reynolds, Martha Reynolds, Fred Franceschini, Jane McMurray, Mia Padilla, Michael Lespsi, Gavin Griggs, Concepcion Zarate, Louise Smith, Pedro Martinez, Sharon Shelby, Ken Goldbach, Gladys Huyke, Jennifer Green, Mayela Albright, Dottie, Luke Futch, John Reynolds, Kathy Beaumont, Mary Avalos, Connie Tomlinson, Tom Carroll, Rob & Allie Sigi, Autumn Tilson, Linda Walden, Judy Smith, Dana Den, Burnett Family, Griffin Dean, Debbie Draper, Kathy Carotenuto, Katie Ryan, Wanda Herrmann, Mike Walden, Betty Lepsis, Holly Cook, and Oreal Brown.

Repose of the Soul / Reposo del Alma

May the souls of the faithful departed through the mercy of God rest in peace, specially:

+Juanita Lyle & +Cynthia Card

To add a name to the prayer list or to add your name to the prayer chain, email:

Para agregar un nombre a la lista de oraciones o para poner su correo electrónico a la cadena de oración, mande un correo a:

PTOBYZ1@gmail.com

Questions of the Week

Reflect and respond to the scripture



First Reading:

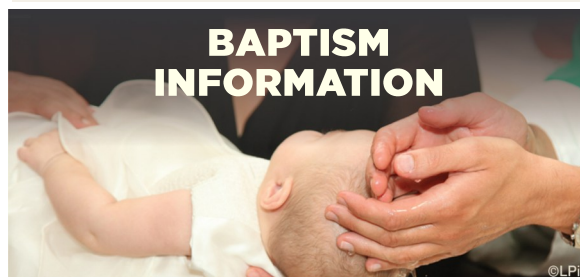
The prophet Ezekiel envisions a future of restoration and renewal for the exiled Israelites held captive in Babylon. What future do you hope for with your family? (Ezekiel 47:12)

Second Reading:

Paul tells us that as believers in Christ, the Spirit dwells in us, making us holy, the temple of God. Can you share a time when you felt the Holy Spirit active in your life? (1 Corinthians 3:16)

Gospel:

The disciples understood the full meaning of Jesus' cleansing of the temple only after his resurrection from the dead. What has hindsight taught you about your life? (John 2:19)



Congratulations on taking the first step to having your child baptized!

This information only applies to children under the age of 6 years old.

**Please note registrations are accepted
TUESDAY-THURSDAY
9AM-1PM.**

Required Documents:

- Birth certificate for the child

WE ASK THAT YOU ARE REGISTERED A MONTH PRIOR TO THE DATE YOU'D LIKE TO BAPTIZE.

Baptism Class Dates - 7pm

(2nd Friday of the month)
December 5

Baptism Dates - 9am

(3rd Saturday of the month)
December 20

If you wish to attend the Baptism Class ONLY, please call the parish office and speak with Ines at 813-752-8251 ext. 303.

More info. Email: coordinator@stclementpc.org

**GOLDEN DOOR
THRIFT
SHOP**

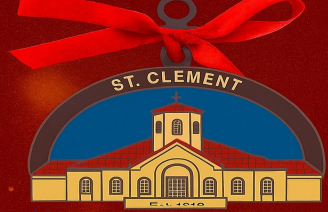
NEW HOURS!

**WE WILL NOW BE OPEN ONLY
MONDAYS & FRIDAYS
FROM 8AM TO 12 NOON**



**St. Clement
Christmas
Ornament
\$20**

Starting November 2



**Knights
OF
Columbus**

Ornaments will be sold after all Masses!

Advent Penance Service

Prepare for the Christmas Season by celebrating
the Sacrament of Reconciliation on
Tuesday, December 2nd at 6:30pm

Other Services in the Area:

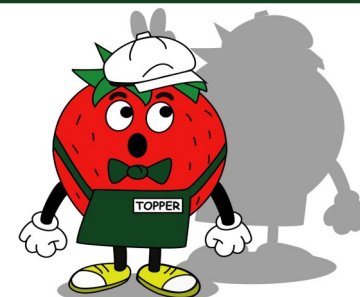
- Monday, December 15th at 7pm
• Nativity - Brandon, FL
- Tuesday, December 16th at 7pm
St. Stephen's - Valrico, FL
- Wednesday, December 17th at 7pm
Resurrection, Riverview, FL



**MAKE YOUR OWN
STRAWBERRY
SHORTCAKE PROJECT!**

Looking for new committee members
to "Shadow" current members
this coming strawberry season!

Join our next meeting to learn more...
in Cronin Hall (kitchen side).
Tuesday, November 18 at 6:30pm



Festival Dates: February 26-
March 8, 2026

St. Clement's Catholic Women

Invite all women of the parish over
the age of 18 to their monthly
meeting on

Tuesday, November 11th at 6pm
In Cronin Hall-Stage Side.

We will have a Veteran
speaker



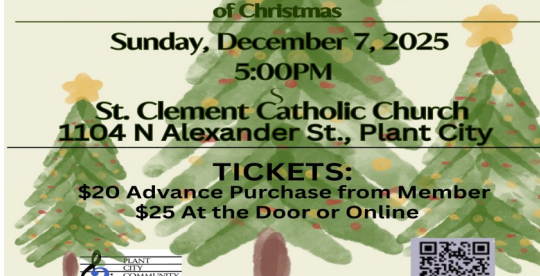
The
**PLANT CITY
COMMUNITY CHORALE**
Presents
EVERGREEN

Music of resilience, hope, and the enduring spirit
of Christmas

**Sunday, December 7, 2025
5:00PM**

**St. Clement Catholic Church
1104 N Alexander St., Plant City**

TICKETS:
\$20 Advance Purchase from Member
\$25 At the Door or Online



www.pccchorale.org



Congratulations to
Lilia Alicia Hernandez-Gallegos

and her family for the celebration of her
Sweet 15 on
Saturday, November 1st, 2025
May God bless you and be with you all the days of
your life.

Felicitaciones a
Lilia Alicia Hernandez-Gallegos

y a sus familiares por la celebración de sus 15 años
el Sábado, 2 de Noviembre del 2025.
Que Dios la colme de bendiciones y la
acompañe todos los días de su vida.



Congratulations to

Jacob Jones & Sophie Allen

Jose Antonio Ruiz & Natalie Lucas

who celebrated the Sacrament of Marriage on
Friday, October 31st and Saturday, November 1st.
May God bless you with more years of love, joy
and happiness.

Felicitaciones a

Jacob Jones & Sophie Allen

Jose Antonio Ruiz & Natalie Lucas

quienes celebraron el sacramento del
Matrimonio el Viernes, 31 de Octubre y
Sábado, 1 de Noviembre.

Que Dios los bendiga con mucho años mas de
amor, alegría y felicidad.



We sadly announce the passing of

+Cynthia Card

Eternal rest grant unto her, O Lord,
and let perpetual light shine upon
her.

Our deepest condolences to her
family and friends.



Tristemente anunciamos el
fallecimiento de

+Cynthia Card

Concédele Señor, el descanso
eterno y brille sobre ella la luz
perpetua.

Nuestro mas sentido pésame a sus
familiares y amistades.

MENSAJE DEL DIACONO MICHAEL

Oración de la mañana - Adviento

Saludos, mis hermanos y hermanas. En unas pocas semanas, comenzaremos el tiempo litúrgico de Adviento. El Catecismo de la Iglesia Católica afirma que, cuando la Iglesia celebra cada año la liturgia de Adviento, hace presente esta antigua espera del Mesías, porque al participar en la larga preparación para la primera venida del Salvador, los fieles renuevan su ardiente deseo de su segunda venida. Al celebrar el nacimiento y el martirio del precursor, la Iglesia se une a su deseo: "Es necesario que él crezca, pero que yo disminuya". (CIC 524)

El Adviento, amigos míos, no es un tiempo pasivo de espera a que llegue el día de Navidad; es un tiempo activo de preparación para el evento que cambió el curso de la historia humana: el nacimiento de nuestro Señor y Salvador, Jesucristo.

La Oración de la Mañana (Laudes) es parte de la Liturgia de las Horas, también conocida como el Oficio Divino. La Liturgia de las Horas es la oración oficial del día de la Iglesia que santifica cada hora del ciclo de 24 horas. Arraigado en el llamado bíblico a "orar sin cesar" y en la antigua práctica judía de tiempos fijos de oración, reúne los Salmos, las lecturas de las Escrituras, los himnos y las oraciones en una secuencia estructurada que todo el Pueblo de Dios, clero, religiosos y fieles laicos, está llamado a celebrar diariamente.

Para el Adviento de este año, nos reuniremos virtualmente todos los días (excepto los domingos) a las 7:00 a.m. para rezar la oración de la mañana, que generalmente dura de 15 a 20 minutos. Para aquellos que no han participado en el pasado, permítanme ofrecer algunas razones por las que deberían considerar la oración de la mañana como parte de su Adviento:

1. Preparar el corazón para la espera: San Juan Pablo II enseñó que "la oración sigue siendo siempre la condición primera y fundamental del acercamiento a Dios" y que en Adviento "la oración de la mañana... educa nuestras conciencias y despierta la conversión". Al orar antes de que surjan las tentaciones del día, cultivamos un corazón listo para recibir al Salvador.
2. Fomentar la paciencia y la vigilancia: Las Laudes, ofrecidas al amanecer, nos entrenan para velar, haciéndose eco del llamado bíblico a "permanecer despiertos" (Mateo 25:6) y el llamado del Adviento a estar vigilantes.
3. Fortalecimiento de la identidad comunitaria: Cuando nos unimos a Laudes, "unimos nuestras voces a las de toda la Iglesia". En Adviento, esta oración comunitaria expresa la espera colectiva de la Iglesia por el regreso de Cristo, reforzando el sentido de que no estamos solos en nuestra esperanza.
4. Alimentar la paz interior: En una temporada que puede parecer larga e incierta, esta paz ancla a los fieles en medio de la anticipación de la venida del Señor.

La oración de la mañana es una hermosa manera de comenzar el día con Dios en el centro, ofreciendo perspectiva durante el Adviento. Para unirse a nosotros para la oración matutina diaria, envíeme un correo electrónico a dcnmike@stclementpc.org para recibir detalles de conexión e instrucciones para participar. ¡Espero orar con ustedes!

Bendiciones,
Diácono Michael

Lecturas de la Semana

Domingo	La Dedicación a la Basílica de Letrán Ezequiel 47, 1-2. 8-9. 12/Salmos 45, 2-3. 5-6. 8-9/1 Corintios 3, 9-11. 16-17/ Juan 2, 13-22
Lunes	San León Magno, Papa y Doctor de la Iglesia Sabiduría 1, 1-7/Salmos 138, 1-3. 4-6. 7-8. 9-10/Lucas 17, 1-6
Martes	San Martín de Tours, Obispo; Día de los Veteranos (EEUU) Sabiduría 2, 23-3, 9/Salmos 33, 2-3. 16-17. 18-19/Lucas 17, 7-10
Miércoles	San Josafat, Obispo y Mártir Sabiduría 6, 1-11/Salmos 81, 3-4. 6-7/ Lucas 17, 11-19
Jueves	Santa Francisca Javiera Cabrini, Virgen Sabiduría 7, 22-8, 1/Salmos 118, 89. 90. 91. 130. 135. 175/Lucas 17, 20-25
Viernes	Sabiduría 13, 1-9/Salmos 118, 1. 2. 10. 11. 17. 18/Lucas 17, 26-37
Sábado	San Alberto Magno, Obispo y Doctor de la Iglesia Sabiduría 18, 14-16; 19, 6-9/Salmos 104, 2-3. 36-37. 42-43/Lucas 18, 1-8
Próximo Domingo	33er Domingo del Tiempo Ordinario Malaquías 3, 19-20/Salmos 97, 5-6. 7-8. 9 (ver 9)/2 Tesalonicenses 3, 7-12/ Lucas 21, 5-19

PREGUNTAS DE LA SEMANA

REFLEXIONAR Y RESPONDER



Primera Lectura:

El profeta Ezequiel vislumbra un futuro de restauración y renovación para los israelitas exiliados cautivos en Babilonia. ¿Qué futuro esperas con tu familia?

Segunda Lectura:

Pablo nos dice que, como creyentes en Cristo, el Espíritu habita en nosotros, haciéndonos santos, el templo de Dios. ¿Puedes compartir alguna ocasión en la que hayas sentido al Espíritu Santo activo en tu vida?

Evangelio:

Los discípulos entendieron el significado completo de la purificación del templo por parte de Jesús solo después de su resurrección de entre los muertos. ¿Qué te ha enseñado la retrospectiva sobre tu vida?

08 ORACION Y ADORACION



En nombre de la comunidad
de San Clemente,

¡Bienvenidos!

¿Es nuevo a la parroquia o esta
interesado en ser un miembro
registrado de San Clemente?

Visítenos en línea:

www.stclementpc.org

Pase por la oficina parroquial
Lunes-Jueves 8am-3pm/
Viernes 8-2pm

¡Mantente informado!
Envía tu correo electrónico
por mensaje de texto:

STCLEMENTCHURCH a 22828



¡Felicitaciones por dar el
primer paso para bautizar
a su hijo!

**Esta información es solamente
para niños menores de 6 años.**

Documentos Requeridos:

- **Acta de Nacimiento del Niño(a)**

Registraciones se aceptan
SOLAMENTE de
Martes a Jueves de 9am a 1pm.

Fechas de Clase Bautismal
- 7pm Stage Side del Salón Social
(1er Viernes del Mes)
Diciembre 5

Fechas de Bautismos - 9am
(4to Sábado del Mes)
Diciembre 27

Si tiene alguna pregunta puede
llamar a Ines en la Oficina
Parroquial al (813)752-8251.

Si desea asistir SOLAMENTE
a la clase bautismal, llame para
registrarse para la clase.

MEDITACIÓN DEL EVANGÉLIO **ALENTAR ENTENDIMIENTO MÁS** **PROFUNDO DE LA ESCRITURA** 9 de Noviembre del 2025

El Espíritu de Dios vive en nosotros. La dignidad humana radica en esto: en que somos templo vivo del Espíritu Santo. Este es el gran regalo de Dios a nosotros, otorgado por la gracia. El apóstol san Pablo nos ofrece una poderosa reflexión al respecto: "¿No saben que son templo de Dios y que el Espíritu de Dios habita en ustedes? Si alguno destruye el templo de Dios, Dios lo destruirá a él. El templo de Dios es sagrado, y ese templo son ustedes" (1 Corintios 3:16-17). Saber esto conlleva una gran responsabilidad para cada uno de nosotros. ¿Cómo cuido el templo de Dios que es mi cuerpo? ¿Qué tipo de cimientos sostienen su construcción diaria? Recuerda que su principal función es demostrar que allí habita el Dios vivo.

El pasaje del Evangelio nos presenta otra imagen de la hermosura y santidad del templo: "Jesús purifica el templo, y lo hace con el látigo en la mano. Se pone a expulsar las actitudes paganas, en este caso, de los mercaderes que vendían y habían transformado el templo en pequeños negocios. Jesús purifica el templo reprendiendo: 'Está escrito: mi casa será casa de oración, no de otra cosa'. El templo es un lugar sagrado. Y nosotros debemos entrar allí, en la sacralidad que nos lleva a la adoración. No hay otra cosa. Hay dos templos: el templo material, lugar de adoración, y el templo espiritual dentro de mí, donde mora el Espíritu Santo" (Papa Francisco).

©LPi

¿POR QUÉ HACEMOS ESO? - VIDA **CATÓLICA EXPLICADA**

La Cremación y la Iglesia

Pregunta:

¿Se puede incinerar a los católicos?

Respuesta:

A medida que la práctica de la cremación se vuelve cada vez más común, es importante saber qué pide la Iglesia a las familias que la han elegido para un ser querido que ha muerto.

Como observan los obispos de los Estados Unidos en su sitio web, "Idealmente, si una familia elige la cremación, la cremación tendría lugar algún tiempo después de la Misa de Funeral, para que pueda haber una oportunidad para la Vigilia por el difunto en presencia del cuerpo". Sin embargo, si la cremación se lleva a cabo antes de la Misa Exequial, los restos cremados pueden estar presentes en la Misa Exequial y el apéndice de la *Orden de los Funerales Cristianos* proporciona adaptaciones para los textos y rituales que forman parte de la Misa Exequial y el Compromiso.

La preocupación principal es que los restos cremados deben ser tratados con el mismo respeto que se da a los restos humanos. La *Orden de Funerales Cristianos* instruye: "Esto incluye el uso de un recipiente digno para contener las cenizas, la manera en que se transportan, y el cuidado y la atención a la ubicación y el transporte apropiados, y la disposición final. Los restos cremados deben ser enterrados en una tumba o enterrados en un mausoleo o columbario. La práctica de esparcir los restos cremados en el mar, desde el aire o en la tierra, o de guardar los restos cremados en casa de un pariente o amigo del difunto, no son la disposición reverente que la Iglesia exige" (n. 417).

Cada vez es más común que las parroquias o los cementerios patrocinados por la diócesis incluyan columbarios para albergar los restos cremados de una manera que respete la enseñanza de la Iglesia, permitiendo a la familia y a los amigos la oportunidad de honrar los restos de la persona que han perdido con dignidad, reverencia y cuidado.



TIENDA DE SEGUNDA MANO "PUERTA DORADA"

NUEVO HORARIO!

**ABIERTO SOLAMENTE LOS
LUNES & VIERNES
DE 8AM A 12 DEL MEDIO DIA**



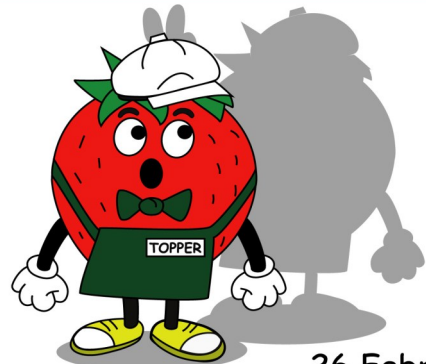
¡PROYECTO HAZ TU PROPIO PASTELITO DE FRESAS NECESITA TU AYUDA!

**¡Buscamos nuevos miembros del comité
para "Observar" a los miembros actuales
en la próxima temporada de fresas!**

**Únase a nuestra próxima reunión
para obtener más información...**

en Cronin Hall (lado de la cocina).

Martes 18 de Noviembre a las 6:30pm



**26 Febrero-
Fechas De Festivales: 8 Marzo, 2026**

Servicio Penitencial de Adviento

Prepárate para la temporada de Navidad
celebrando el Sacramento de la
Reconciliación el

**Martes, 2 de Diciembre
6:30pm**

Otros servicios en el área:

Lunes, 15 de Diciembre a las 7pm
Nativity - Brandon, FL

Martes, 16 de Diciembre a las 7pm
St. Stephen's - Valrico, FL

Miércoles, 17 de Diciembre a las 7pm
Resurrection, Riverview, FL

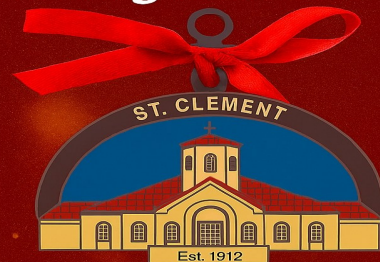


DIOS BENDIGA A NUESTROS VETERANOS



St. Clement Christmas Ornament \$20

Starting November 2



**Los Caballeros de Colon estarán vendiendo
adornos Navideños después de todas las
Misas. El costo es de solamente \$20!**

El Guardian de mi Hermano 813-756-3012

Abierto los Viernes de
8am-11am
(cerrado el 1er Viernes del
mes)
Esta es una institución de
Oportunidades iguales.

Tienda de Ropa de Segunda Mano 813-652-8288

Esta abierta los lunes y
viernes de 8am-12pm.
Se aceptan donaciones
de ropa y artículos del
hogar solamente
durante estos horarios.

Servicios de Inmigración

Serán el tercer Miércoles de
cada mes de 1pm-2pm en la
Oficina Parroquial.

Renovación de Daca

Favor de comunicarse con
Nanci Palacios (813) 922-9848.

San Clemente Villas

Es una Comunidad
diseñada para proporcionar
vivienda a personas de la
tercera edad con bajos
ingresos. Si esta interesado
o desea obtener mas
información, llame a su
oficina de administración
(813) 752-2417.

Our 5 Habits & 3 Companion Components / 5 Hábitos y 3 Componentes Compañeros

HABIT: Pray/Oración Deacon Neil Legner

One Church - One Message

Una Iglesia - Un Mensaje
Fr. Felipe, Fr. Vijay, Deacon Neil,
Deacon Michael

Worship Team/Equipo de Liturgia

- **Altar Linen Care/Cuidado de los linos**
Erika Arriaga..... 813-704-8638
- **Altar Servers/Monaguillos**
Dcn. Neil Legner 312-622-3977
Jeff Ress 813-752-8251
Banesa Perez 813-704-8067
- **Art & Environment**
Mary Ann Fontaine...813-717-3294
- **Extraordinary Ministers of Communion**
/Ministros Extraordinarios de la Comunión
Bill Parolini (Eng.).....813-986-2059
Maria Chavez (Sp.) 813-478-1752
- **Music Ministry/Ministerio de Música**
.....
- **Readers/Lectores**
Nicole Villa (Eng.)... 813-763-3840
Erika Arriaga (Sp.).. 813-704-8638
- **Sacristan/Sacristán:**
(Eng.) Deanna Akins ..727-364-3020
(Sp.) Raul Angeles....813-900-4433
- **Church Crafters**
Cathy Distrito.....305-216-2806
- **Ushers/Ujieres**
Maria Church.....863-660-4279

HABIT: Study/Estudio Cathy Rosales

- **Adult Formation/OCIA/**
Formación de Adultos/RICA
Cathy Rosales.. 813-752-8251 x304
- **St. Patrick Bible Study**
Pat Mallory813-966-5509

HABIT: Serve/Servicio Chuck Luke

- **Outreach Ministry/Ministerios de**
Alcance
My Brother's Keeper Food Pantry & Thrift Shop
Almacén de Comida y Tienda de Segunda Mano
Pat Haggard..... 813-767-4105
- **Parking Ministry/Min. de Estacionamiento**
Chuck Luke..... 813-943-5232

HABIT: Community/ **Comunidad** Carol Rodriguez

- **Communication/Comunicaciones**
Carol Rodriguez..... 813-727-5214
- **Good Shepherd Neighborhoods/**
Vecindarios del Buen Pastor
Theresa Cole, RN.....219-808-4678
- **Prayer Chain/Cadena de Oración**
Paula Hurlock.....407-413-1453
- **Rosary Prayer Group**
Lisa Potter.....813-777-6313
- **Bereavement Support**
Lisa Potter..... 813-777-6313
- **Respect Life/Respeto a la Vida**
Joan Carter..... 813-752-0878

HABIT: Evangelization/ **Evangelización** Ines Crispin 813-359-3366

- **Bajo el Manto de la Peregrina**
Maria Olga Baltazar...863-709-3407
- **Dialogo Matrimonial (MDS)**
Israel y Perla Gonzalez.....359-7630
- **Movimiento Juan XXIII**
Mario Perez 813-704-1127
- **Knights of Columbus/Caballeros de Colón**
Tom Galligan.....301-904-1734
- **St. Clement Catholic Women**
Judy Stewart.....
- **Grupo de Oración 'Cristo Vive'**
Jose Cabral.....813-785-9845
- **Preciosa Sangre**
Israel Contreras.....813-928-1450
- **Llama de Amor del Inmaculado Cor**
Ana Rodriguez 813-704-3098

COMPANION COMPONENTS: **Administrative Services/** **Servicios Administrativos** Gary Runkles

- **Facilities/Mantenimiento de Edificios**
• **Levites**
Mary Ann Fontaine 813-717-3294
- **Fund Development/Desarrollo de Fondos**
• **Strawberry Shortcake Ministry/**
Ministerio del Pastel de Fresa
Paul Hetrick 813-716-8351
Kevin McFaul 813-431-3216
- **Auction**
Carol Rodriguez ... 813-727-5214
Mary Ann Fontaine..813-717-3294

Life Foundations/ **Fundaciones de Vida** Cathy Rosales

- **Youth Formation/First Communion**
Formación de Fe/Primera Comunión
Cathy Rosales 813-752-8251 x 304
- **Catechesis of the Good Shepherd/**
Catequesis del Buen Pastor
Susie Vandeventer.....813-505-1167
- **Youth Ministries and Confirmation/**
Ministerio de Jóvenes
Myriam Reyna 813-752-8251 x308

- **Gift Shoppe/Tienda de Regalos**
Mary Ann Fontaine... 813-717-3294
Karen Strickland 813-731-9332

Hours/Horarios:

Saturday/Sábado 5-6pm
Sunday/Domingo 12-1pm

- **Pastoral Council/Consejo Pastoral**
Donna Licata, Chair
..... pastoral@stclementpc.org

- **Finance Council/Consejo de Finanzas**
Karen Strickland, Chair
..... finance@stclementpc.org

Clergy

Father Felipe Gonzalez, Pastor
frfelipe@stclementpc.org

Father Vijay Polamarasetty,
Parochial Vicar
frvijay@stclementpc.org

Deacon Michael Hurst
dcnmike@stclementpc.org

Deacon Neil Legner
dcnneil@yahoo.com

Deacon Manuel Santiago
(Retired)

Parish Staff

Ana Monson
Parish Secretary -Ext. 301
amonson@stclementpc.org

Myriam Reyna
Director of Confirmation
& Youth Ministries -Ext. 308
mreyna@stclementpc.org
Monday, Wednesday & Friday

Carol Rodriguez
Comm. Ministry Coordinator /Hall Rental
crodriguez@stclementpc.org

Ray Rosado, Maintenance

Cathy Rosales
Director of Religious Education
- Ext. 304
cathy@stclementpc.org

Gary Runkles,
Business Manager -Ext. 307
grunkles@stclementpc.org